



# DIARIO DE SESIONES DEL PARLAMENTO DE NAVARRA

---

X Legislatura

Pamplona, 19 de junio de 2019

NÚM. 1

---

## SESIÓN CONSTITUTIVA

**SESIÓN PLENARIA NÚM. 1 CELEBRADA EL DÍA 19 DE JUNIO DE 2019**

### **ORDEN DEL DÍA**

- Lectura del Decreto Foral de convocatoria de la Cámara, de la relación de los Parlamentarios electos y de los recursos contencioso-electorales pendientes.
  - Prestación del juramento o promesa a que se refiere el artículo 5 del Reglamento.
  - Elección de la Mesa de la Cámara.
-

## SUMARIO

Comienza la sesión a las 11 horas.

El Parlamentario electo de mayor edad, señor Martínez Urionabarrenetxea, preside la sesión y la declara abierta. Forman parte asimismo de la Mesa de Edad los dos Parlamentarios más jóvenes: señores Bonilla Zafra y Mena Blasco (Pág. 3).

Seguidamente, la Capilla de Música de la Catedral interpreta el himno de Navarra.

### **Lectura del Decreto Foral de convocatoria de la Cámara, de la relación de los Parlamentarios electos y de los recursos contencioso-electorales pendientes. (Pág. 3).**

El Letrado Mayor en funciones de la Cámara, señor Pulido Quecedo, procede a la lectura del Decreto Foral sobre la celebración de la sesión constitutiva de la Cámara y de la relación de los Parlamentarios electos, y comunica que no se han presentado recursos. (Pág. 3).

### **Prestación del juramento o promesa a que se refiere el artículo 5 del Reglamento. (Pág. 4).**

Se procede a la prestación del juramento o promesa de respeto al régimen foral y de acatamiento a la Constitución, en primer lugar, por el Presidente de la Mesa de Edad, después por los restantes miembros de la Mesa de Edad y, a continuación, por los demás Parlamentarios y Parlamentarias, que son llamados por orden alfabético. (Pág. 4).

### **Elección de la Mesa de la Cámara. (Pág. 7).**

*Elección de Presidente.*

Se suspende la sesión a las 11 horas y 17 minutos.

Se reanuda la sesión a las 11 horas y 27 minutos.

El Presidente anuncia que se amplía el receso otros cinco minutos.

Se suspende la sesión a las 11 horas y 27 minutos.

Se reanuda la sesión a las 11 horas y 30 minutos.

El Presidente de la Mesa de Edad procede a la lectura de las tres candidaturas presentadas. (Pág. 7).

Se realiza la votación secreta y por papeletas, con el siguiente resultado: don Iñaki Iriarte López, 20 votos; don Unai Hualde Iglesias, 16 votos; doña Inmaculada Jurío Macaya, 11 votos; en blanco, 3 votos. (Pág. 7).

El Presidente comunica que, dado que ninguno de los candidatos ha obtenido mayoría absoluta, se va a

proceder a realizar una segunda votación entre los dos candidatos que han obtenido un mayor número de votos. (Pág. 8).

Se suspende la sesión a las 11 horas y 48 minutos.

Se reanuda la sesión a las 12 horas y 2 minutos.

El Presidente anuncia que se amplía el receso otros diez minutos.

Se suspende la sesión a las 12 horas y 2 minutos.

Se reanuda la sesión a las 12 horas y 21 minutos.

Se realiza la votación secreta y por papeletas, con el siguiente resultado: don Unai Hualde Iglesias, 30 votos; don Iñaki Iriarte López, 20 votos. Por tanto, es proclamado Presidente del Parlamento de Navarra don Unai Hualde Iglesias. (Pág. 9).

*Elección de Vicepresidentes.*

Se suspende la sesión a las 12 horas y 35 minutos.

Se reanuda la sesión a las 12 horas y 42 minutos.

El Presidente de la Mesa de Edad procede a la lectura de las dos candidaturas presentadas (Pág. 9).

Se realiza la votación secreta y por papeletas, cuyo resultado es: doña Inmaculada Jurío Macaya, 23 votos; doña Yolanda Ibáñez Pérez, 20 votos; 7 votos en blanco. Por tanto, son elegidas Vicepresidenta Primera doña Inmaculada Jurío Macaya y Vicepresidenta Segunda doña Yolanda Ibáñez Pérez. (Pág. 10).

*Elección de Secretarios.*

Se suspende la sesión a las 12 horas y 57 minutos.

Se reanuda la sesión a las 13 horas y 4 minutos.

El Presidente de la Mesa de Edad procede a la lectura de las tres candidaturas presentadas. (Pág. 10).

Se realiza la votación secreta y por papeletas, cuyo resultado es: don Juan Luis Sánchez de Muniáin Lacasia, 20 votos; don Maiorga Ramírez Erro, 17 votos; doña Ainhoa Unzu Garate, 11 votos; en blanco, 2 votos. Por tanto, son elegidos Secretario Primero don Juan Luis Sánchez de Muniáin Lacasia y Secretario Segundo don Maiorga Ramírez Erro. (Pág. 10).

Los Parlamentarios elegidos miembros de la Mesa de la Cámara pasan a ocupar sus escaños correspondientes en la presidencia de la sala. (Pág. 11).

Seguidamente, el Presidente del Parlamento pronuncia unas palabras de agradecimiento a la Cámara y de compromiso con el cargo y declara constituida la Cámara. (Pág. 11).

Se levanta la sesión a las 13 horas y 21 minutos.

(COMIENZA LA SESIÓN A LAS 11 HORAS).

**Lectura del Decreto Foral de convocatoria de la Cámara, de la relación de los Parlamentarios electos y de los recursos contencioso-electorales pendientes.**

SR. PRESIDENTE DE LA MESA DE EDAD (Sr. Martínez Urionabarrenetxea) (1): Lehendakaria, Gobernuko kontseilariak, parlamentari jaunandreak, hainbat instituzio eta erakundetako autoritate eta ordezkariak, Parlamentuko langileak, komunikabideetako langileak, lagunok, egun on.

*[Señora Presidenta, Consejeros y Consejeras del Gobierno, señoras y señores Parlamentarios, autoridades y representantes de las instituciones, personal del Parlamento, trabajadores de los medios de comunicación, amigos, buenos días].*

Osoko Bilkurari hasiera ematen diot. Izan ere, Legebiltzarreko Erregelamenduko 3. artikuluk ezartzen duenari jarraikiz, niri dagokit lehendakaria izatea, parlamentari hautetsietan helduena izategatik, ez zaharrena.

*[Se abre la sesión. Según dispone el artículo 3 del Reglamento de la Cámara, me corresponde ocupar la Presidencia por ser el candidato electo de más edad, no el más viejo].*

Nire ondoan dauzkat, idazkari lanetan, foru parlamentari gazteenak: Alberto Bonilla Zafra jauna (lehen idazkaria) eta Carlos Mena Blasco jauna (bigarren idazkaria).

*[Me acompañan, en calidad de secretarios, los dos Parlamentarios Forales más jóvenes: el señor Alberto Bonilla Zafra (Secretario Primero) y el señor Carlos Mena Blasco (Secretario Segundo)].*

Orain, zutik jarrita, Nafarroako ereserkia entzuten dugu X. Legegintzaldi honi hasiera emateko.

*[A continuación, puestos en pie, escucharemos la interpretación del himno de Navarra como inicio de esta X Legislatura].*

(LA CAPILLA DE MÚSICA DE LA CATEDRAL INTERPRETA EL HIMNO DE NAVARRA)

SR. PRESIDENTE DE LA MESA DE EDAD (Sr. Martínez Urionabarrenetxea): Seguidamente, y en cumplimiento de lo establecido en el artículo 4 del Reglamento de la Cámara, solicito al Letrado Mayor que proceda a leer el Decreto Foral de convocatoria en lo referido a este acto, la lista de Parlamentarias y Parlamentarios Forales electos y los recursos contenciosos-electorales pendientes. Letrado Mayor.

SR. LETRADO MAYOR (Sr. Pulido Quecedo): Decreto Foral de la Presidenta de la Comunidad Foral de Navarra 7/2019, de 1 de abril, de convocatoria de elecciones al Parlamento de Navarra.

El artículo 15.1 de la Ley Orgánica 13/1982, de 10 de agosto, de Reintegración y Amejoramiento del Régimen Foral de Navarra, dispone que el Parlamento de Navarra es elegido por sufragio universal, libre, igual, directo y secreto, por un período de cuatro años.

A su vez, la Ley Foral 14/2004, de 3 de diciembre, del Gobierno de Navarra y de su Presidenta o Presidente, establece en sus artículos 30.4 y 32.1 que corresponde a la Presidenta o Presidente del Gobierno de Navarra, mediante Decreto Foral, convocar elecciones al Parlamento de Navarra en los términos regulados en el ordenamiento jurídico.

En su virtud, decreto:

Artículo 1. Se convocan elecciones al Parlamento de Navarra, que se celebrarán el día 26 de mayo de 2019.

Artículo 3. La sesión constitutiva del Parlamento de Navarra tendrá lugar el día 19 de junio de 2019, a las 11:00 horas.

El presente decreto foral entrará en vigor el mismo día de su publicación en el Boletín Oficial de Navarra.

Pamplona, 1 de abril de 2019.

La Presidenta de la Comunidad Foral de Navarra, Uxue Barkos Berrueto.

Conforme a la relación remitida a la Cámara por la Junta Electoral Provincial, las Parlamentarias y Parlamentarios electos proclamados son los siguientes:

Por la candidatura de Navarra Suma: don José Javier Esparza Abaurrea, doña María Jesús Valdemoros Erro, don Carlos Pérez-Nievas López de Goicoechea, don José Suárez Benito, doña Yolanda Ibáñez Pérez, doña Marta Álvarez Alonso, doña Cristina Ibarrola Guillén, don Jorge Esparza Garrido, don Iñaki Iriarte López, don Javier García Jiménez, doña María Isabel García Malo, don Pedro José González Felipe, don Alberto Bonilla Zafra, doña Raquel Garbayo Berdonces, don Juan Luis Sánchez de Muniáin Lacasia, don Miguel Bujanda Cirauqui, doña Isabel Olave Ballarena, don Francisco Pérez Arregui, doña María Elena Llorente Trujillo y don Ángel Ansa Echeagaray.

Por la candidatura de Euskal Herria Bildu, han sido proclamados los siguientes: doña Bakartxo Ruiz Jaso, don Adolfo Araiz Flamarique, doña

(1) La traducción de las intervenciones en vasco se halla en cursiva y entre corchetes inmediatamente a continuación de cada párrafo.

Laura Aznal Sagasti, don Maiorga Ramírez Erro, doña Patricia Perales Hurtado, doña Miren Aranoa Astigarraga, don Domingo González Martínez.

Por la candidatura de Izquierda-Ezkerra, doña María Luisa de Simón Caballero.

Por la candidatura del Partido Socialista de Navarra-PSOE, doña María Victoria Chivite Navascués, don Ramón Alzórriz Goñi, doña María Inmaculada Jurío Macaya, don Carlos Gimeno Gurpegui, doña Ainhoa Unzu Garate, don Bernardo Ciriza Pérez, doña Nuria Medina Santos, don Antonio Javier Lecumberri Urabayen, doña María Aranzazu Biurrun Urpegui, don Carlos Mena Blasco y doña Patricia Fanlo Mateo.

Por la candidatura de Geroa Bai, doña Uxue Barcos Berruezo, don Unai Hualde Iglesias, don Koldo Martínez Urionabarrenetxea, doña María Roncesvalles Solana Arana, don Manu Ayerdi Olaizola, don Pablo Azcona Molinet, doña Isabel Aranburu Bergua, don Mikel Asiain Torres y don Jabi Arakama Urtiaga

Por la candidatura de Podemos, don Mikel Buil García y doña Ainhoa Aznárez Igarza.

Así mismo, debo comunicar a la Cámara que, a los efectos previstos en el artículo 4 del Reglamento del Parlamento, de conformidad con los datos que obran en la Secretaría General y con la información recabada de la Junta Electoral Provincial, no ha sido presentado recurso alguno a la proclamación de Parlamentarias y Parlamentarios Forales. Señor Presidente.

### **Prestación del juramento o promesa a que se refiere el artículo 5 del Reglamento.**

SR. PRESIDENTE DE LA MESA DE EDAD (Sr. Martínez Urionabarrenetxea): Jaun-andreok, jarraian, Erregelamenduko bosgarren artikuluan ezarritakoaren arabera, zin-egiteari edo hitzema-teari ekinen diogu.

*[Señorías, vamos a proceder a continuación a la prestación del juramento o promesa, que se desarrollará de acuerdo con el artículo 5 del Reglamento].*

Lehendakari honek eginen dizuen galderari erantzunez, Legebiltzarreko Mahaiak onetsitako formula hauetakoren bat erabili beharko duzue: «Sí, juro». «Sí, prometo». «Bai, zin dagit». «Bai, hitzematen dut».

*[La contestación a la pregunta que hará esta Presidencia, deberá realizarse con las fórmulas aprobadas por la Mesa de la Cámara: «Sí, juro». «Sí, prometo». «Bai, zin dagit». «Bai, hitzematen dut»].*

Ruego a las señorías que me acompañan en la Mesa que se pongan de pie para proceder a la jura o promesa.

Niri dagokit hastera. Halatan, nire buruari galdetzen diot ea zin egiten dudan edo hitz ematen dudan Foru Eraentza beti errespetatzea, Konstituzioari eta legeei men egitea eta nire karguari dagozkion eginbeharrak zintzo betetzea. Eta hauxe diot: legeak horrela agintzen duelako, bai, hitzematen dut.

*[Me corresponde iniciarlo a mí, que a la pregunta de si prometo o juro respetar en todo momento el Régimen Foral de Navarra, acatar la Constitución y las leyes y cumplir fielmente las obligaciones propias de mi cargo, respondo: «por imperativo legal, sí, prometo»].*

Don Alberto Bonilla Zafra, ¿jura o promete respetar en todo momento el régimen foral de Navarra, acatar la Constitución y las leyes y cumplir fielmente las obligaciones propias de su cargo?

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Sí, juro.

SR. PRESIDENTE DE LA MESA DE EDAD (Sr. Martínez Urionabarrenetxea): D. Carlos Mena Blasco, ¿jura o promete respetar en todo momento el régimen foral de Navarra, acatar la Constitución y las leyes y cumplir fielmente las obligaciones propias de su cargo?

SR. SECRETARIO SEGUNDO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Mena Blasco): Sí, prometo.

SR. PRESIDENTE (Sr. Martínez Urionabarrenetxea): Seguidamente el señor Secretario Primero de la Mesa de Edad procederá a la lectura de la relación de las señoras y los señores Parlamentarios Forales por orden alfabético. Ruego a sus señorías que se pongan de pie cuando sean nombrados para proceder al juramento o promesa.

Señorías, ¿juráis o prometéis respetar en todo momento el régimen foral de Navarra, acatar la Constitución y las leyes y cumplir fielmente las obligaciones propias del cargo de Parlamentario Foral?

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Álvarez Alonso, Marta.

SRA. ÁLVAREZ ALONSO: Sí, prometo.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Alzórriz Goñi, Ramón.

SR. ALZÓRRIZ GOÑI: Sí, prometo.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Ansa Echegaray, Ángel.

SR. ANSA ECHEGARAY: Sí, juro.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Araiz Flamarique, Adolfo.

SR. ARAIZ FLAMARIQUE: Nafar Estatuaren aldeko defentsan eta borrokan, legearen aginduz, bai, hitzematen dut.

*[En defensa y lucha por el Estado navarro, sí, prometo].*

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Arakama Urtiaga, Jabi.

SR. ARAKAMA URTIAGA: Legeak hala aginduta, hitzematen dut.

*[Por imperativo legal, sí, prometo].*

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Aranburu Bergua, Isabel.

SRA. ARANBURUBERGUA: Legeak aginduta, bai, hitzematen dut.

*[Por imperativo legal, sí, prometo].*

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Aranoa Astigarraga, Miren.

SRA. ARANOASTIGARRAGA: Legeak aginduta, hitzematen dut.

*[Por imperativo legal, sí, prometo].*

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Asiain Torres, Mikel.

SR. ASIAIN TORRES: Legearen aginduz, bai, hitzematen dut.

*[Por imperativo legal, sí, prometo].*

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Ayerdi Olaizola, Manu.

SR. AYERDI OLAIZOLA: Legearen aginduz, bai, hitzematen dut. Por imperativo legal, sí, prometo.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Azcona Molinet, Pablo.

SR. AZCONA MOLINET: Por imperativo legal, sí, prometo.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Aznal Sagasti, Laura.

SRA. AZNAL SAGASTI: Legearen aginduz, bai, hitzematen dut.

*[Por imperativo legal, sí, prometo].*

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Aznárez Igarza, Ainhoa.

SRA. AZNÁREZ IGARZA: Bai, hitzematen dut. Sí, prometo.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Barkos Berruezo, Uxue.

SRA. BARKOS BERRUEZO: Legeak aginduta, bai, hitzematen dut. Sí, prometo.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Biurrun Urpegui, María Aranzazu.

SRA. BIURRUN URPEGUI: Sí, prometo.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Buil García, Mikel.

SR. BUIL GARCÍA: Bai, hitzematen dut. Sí, prometo.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Bujanda Cirauqui, Miguel.

SR. BUJANDA CIRAUQUI: Sí, juro.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Chivite Navascués, María Victoria.

SRA. CHIVITE NAVASCUÉS: Sí, prometo.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Ciriza Pérez, Bernardo.

SR. CIRIZA PÉREZ: Sí, prometo.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): De Simón Caballero, María Luisa.

SRA. DE SIMÓN CABALLERO: Sin renunciar a mis principios y convicciones democráticas y republicanas, sí, prometo.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Esparza Abaurrea, José Javier.

SR. ESPARZA ABAURREA: Sí, juro.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Esparza Garrido, Jorge.

SR. ESPARZA GARRIDO: Sí, juro.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Fanlo Mateo, Patricia.

SRA. FANLO MATEO: Sí, prometo.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Garbayo Berdonces, Raquel.

SRA. GARBAYO BERDONCES: Sí, juro.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): García Jiménez, Javier.

SR. GARCÍA JIMÉNEZ: Sí, juro.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): García Malo, María Isabel.

SRA. GARCÍA MALO: Sí, prometo.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Gimeno Gurpegui, Carlos.

SR. GIMENO GURPEGUI: Sí, prometo.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): González Felipe, Pedro José.

SR. GONZÁLEZ FELIPE: Sí, juro.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): González Martínez, Domingo.

SR. GONZÁLEZ MARTÍNEZ: Por imperativo legal, sí, prometo. Legearen aginduz, bai, hitzematzen dut.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Hualde Iglesias, Unai.

SR. HUALDE IGLESIAS: Legeak hala aginduta, bai, hitzematzen dut. Por imperativo legal, sí, prometo.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Ibáñez Pérez, Yolanda.

SRA. IBÁÑEZ PÉREZ: Sí, juro.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Ibarrola Guillén, Cristina.

SRA. IBARROLA GUILLÉN: Sí, juro.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Iriarte López, Iñaki.

SR. IRIARTE LÓPEZ: Bai, zin egiten dut.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Jurío Macaya, María Inmaculada.

SRA. JURÍO MACAYA: Sí, prometo.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Lecumberri Urabayen, Antonio Javier.

SR. LECUMBERRI URABAYEN: Sí, prometo.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Llorente Trujillo, María Elena.

SRA. LLORENTE TRUJILLO: Sí, juro.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Medina Santos, Nuria.

SRA. MEDINA SANTOS: Sí, prometo.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Olave Ballarena, Isabel.

SRA. OLAVE BALLARENA: Bai, zin egiten dut.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Perales Hurtado, Patricia.

SRA. PERALES HURTADO: Legeak aginduta, bai, hitzematzen dut.

*[Por imperativo legal, sí, prometo].*

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Pérez Arregui, Francisco.

SR. PÉREZ ARREGUI: Sí, juro.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Pérez Nievas López de Goicoechea, Carlos.

SR. PÉREZ NIEVAS LÓPEZ DE GOICOEHEA: Sí, juro.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Ramírez Erro, Maiorga.

SR. RAMÍREZ ERRO: Nafar soberaniarekin konprometituta eta legeak hala aginduta, bai, hitzematzen dut.

*[Comprometido con la soberanía navarra y por imperativo legal, sí, prometo].*

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Ruiz Jaso, Bakartxo.

SRA. RUIZ JASO: Legearen aginduz, bai, hitzematzen dut.

*[Por imperativo legal, sí, prometo].*

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Sánchez de Muniáin Lacasia, Juan Luis.

SR. SÁNCHEZ DE MUNIÁIN LACASIA: Sí, prometo.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Solana Arana, María Roncesvalles.

SRA. SOLANA ARANA: Legeak hala aginduta, bai, hitzematzen dut.

*[Por imperativo legal, sí, prometo].*

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Suárez Benito, José.

SR. SUÁREZ BENITO: Sí, juro.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Unzu Garate, Ainhoa.

SRA. UNZU GARATE: Sí, prometo.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Valdemoros Erro, María Jesús.

SRA. VALDEMOROS ERRO: Sí, juro.

SR. PRESIDENTE DE LA MESA DE EDAD (Sr. Martínez Urionabarrenetxea): ¿Algún Parlamentario o Parlamentaria Foral no ha sido llamado?

### Elección de la Mesa de la Cámara.

SR. PRESIDENTE DE LA MESA DE EDAD (Sr. Martínez Urionabarrenetxea): Jarraian, Erregelamenduan ezarritakoarekin bat, Legebiltzarreko Mahaia osatuko duten kideak hautatuko ditugu; alegia, lehendakaria, bi lehendakariorde eta bi idazkari.

*[Seguidamente, de acuerdo con lo dispuesto en el Reglamento, se va a proceder a la elección de los miembros que han de formar la Mesa de la Cámara; que estará compuesta por un Presidente o Presidenta, dos Vicepresidentes o Vicepresidentas y dos Secretarios o Secretarias].*

Lehendabizi, lehendakaria hautatuko dugu. Eta lehenengo bozketan, gehiengo osoa, hau da, 26 boto jasotzen dituen hautagaia hautatuko da lehendakari 8. artikulua dioenez.

*[En primer lugar, se elegirá al Presidente o Presidenta. En primera votación resultará elegido el candidato o la candidata que obtenga el voto favorable de la mayoría absoluta de las Parlamentarias y Parlamentarios Forales electos, es decir, 26 votos, tal y como regula el artículo 8].*

Lehendakaria hautatu baino lehen, bilkura hamar minutuz etenen da. Etenaldian, foru parlamentarietako hautagaiak aurkeztu ahalko dituzte, Adineko Mahaiari zuzendutako idazkiaren bidez. Jaun-andreok, eten da bilkura.

*[Antes de proceder a la elección, vamos a suspender la sesión por un tiempo de 5 minutos, durante el cual las Parlamentarias y los Parlamentarios Forales pueden presentar candidaturas a Presidente o Presidenta, mediante escrito dirigido a la Mesa de Edad. Señorías, se suspende la sesión].*

(SE SUSPENDE LA SESIÓN A LAS 11 HORAS Y 17 MINUTOS).

(SE REANUDA LA SESIÓN A LAS 11 HORAS Y 27 MINUTOS).

SR. PRESIDENTE DE LA MESA DE EDAD (Sr. Martínez Urionabarrenetxea): Señorías y señores Parlamentarios, se nos solicita a la Mesa cinco minutos más. Concedemos un receso de cinco minutos más.

(SE SUSPENDE LA SESIÓN A LAS 11 HORAS Y 27 MINUTOS).

(SE REANUDA LA SESIÓN A LAS 11 HORAS Y 30 MINUTOS).

SR. PRESIDENTE DE LA MESA DE EDAD (Sr. Martínez Urionabarrenetxea): Señorías, se reanuda la sesión. Joan zaitetzte, mesedez, zuen eserlekuak okupatzen.

*[Señorías, se reanuda la sesión. Por favor, vayan ocupando sus asientos].*

Se han presentado ante la Mesa de Edad tres candidaturas para la presidencia del Parlamento de Navarra. Aurkeztu diren hautagaitzak hauek dira: Navarra Sumatik don Iñaki Iriarte López eta bere onespina hemen dago; Nafarroako Alderdi Sozialistak doña Inmaculada Jurío Macaya anderea aurkeztu du, eta bere onespina ere hemen dago; eta Geroa Bai taldeak Unai Hualde Iglesias jauna aurkeztu du, eta bere onespina ere hemen dago.

*[Se han presentado las siguientes candidaturas: Navarra Suma ha presentado a don Iñaki Iriarte López, y consta su aceptación; el Partido Socialista de Navarra ha presentado a doña Inmaculada Jurío Macaya, y consta su aceptación; y Geroa Bai ha presentado a don Unai Hualde Iglesias, y también consta su aceptación].*

Ya saben las señoras y señores Parlamentarios que la votación es secreta y por papeletas y que solo pueden incluir un nombre en la papeleta de votación. Para ello serán llamados nominalmente por orden alfabético, votando la Mesa al final.

Ruego a sus señorías que pongan en su papeleta el nombre completo del candidato o candidata al que deseen votar, es decir, el nombre y dos apellidos. Se los recuerdo: don Iñaki Iriarte López, doña Inmaculada Jurío Macaya y don Unai Hualde Iglesias.

Serán igualmente válidos los votos en blanco. Los demás votos serán nulos.

El señor Secretario Primero puede comenzar a hacer la llamada de las señoras y señores Parlamentarios.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Álvarez Alonso, Marta. Alzórriz Goñi, Ramón. Ansa Echegaray, Ángel. Araiz Flamarique, Adolfo. Arakama Urtiaga, Jabi. Aranburu Bergua, Isabel. Aranoa Astigarraga, Miren. Asiain Torres, Mikel. Ayerdi Olaizola, Manu. Azcona Molinet, Pablo. Aznal Sagasti, Laura. Aznárez Igarza, Ainhoa. Barkos Berrueto, Uxue. Biurrun Urpegui, María Aranzazu. Buil García, Mikel. Bujanda Cirauqui, Miguel. Chivite Navascués, María Victoria. Ciriza Pérez, Bernardo. De Simón Caballero, María Luisa. Esparza Abau-

rrea, José Javier. Esparza Garrido, Jorge. Fanlo Mateo, Patricia. Garbayo Berdonces, Raquel. García Jiménez, Javier. García Malo, María Isabel. Gimeno Gurpegui, Carlos. González Felipe, Pedro José. González Martínez, Domingo. Hualde Iglesias, Unai. Ibáñez Pérez, Yolanda. Ibarrola Guillén, Cristina. Iriarte López, Iñaki. Jurío Macaya, María Inmaculada. Lecumberri Urabayen, Antonio Javier. Llorente Trujillo, María Elena. Medina Santos, Nuria. Olave Ballarena, Isabel. Perales Hurtado, Patricia. Pérez Arregui, Francisco. Ramírez Nieves López de Goicoechea, Carlos. Ramírez Erro, Maiorga. Ruiz Jaso, Bakartxo. Sánchez de Muniáin Lacasia, Juan Luis. Solana Arana, María Roncesvalles. Suárez Benito, José. Unzu Garate, Ainhoa. Valdemosos Erro, María Jesús. Mena Blasco, Carlos. Bonilla Zafra, Alberto. Martínez Urionabarrenetxea, Koldo.

SR. PRESIDENTE DE LA MESA DE EDAD (Sr. Martínez Urionabarrenetxea): ¿Algún Parlamentario o Parlamentaria no ha sido nombrado? Pasamos, por tanto, a hacer el escrutinio.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Iñaki Iriarte. Unai Hualde. Iñaki Iriarte. Iñaki Iriarte. Iñaki Iriarte. Iñaki Iriarte. Unai Hualde. Iñaki Iriarte. Inmaculada Jurío. Iñaki Iriarte. Inmaculada Jurío. Unai Hualde. Iñaki Iriarte. Unai Hualde. Iñaki Iriarte. Unai Hualde. Inmaculada Jurío. Inmaculada Jurío. Iñaki Iriarte. Unai Hualde. Iñaki Iriarte. Iñaki Iriarte. Unai Hualde. Iñaki Iriarte. Inmaculada Jurío. Iñaki Iriarte. Inmaculada Jurío. En blanco. Inmaculada Jurío. Unai Hualde. En blanco. Unai Hualde. Inmaculada Jurío. Unai Hualde. Unai Hualde. Unai Hualde. En blanco. Iñaki Iriarte. Iñaki Iriarte. Unai Hualde. Inmaculada Jurío. Iñaki Iriarte. Inmaculada Jurío. Unai Hualde. Unai Hualde. Iñaki Iriarte. Inmaculada Jurío. Iñaki Iriarte. Unai Hualde. Iñaki Iriarte. (PAUSA).

SR. PRESIDENTE DE LA MESA DE EDAD (Sr. Martínez Urionabarrenetxea): Bozketa bukaturta, hau izan da emaitza: el señor Iriarte ha conseguido 20 votos; el señor Hualde, 16; la señora Jurío, 11, y ha habido 3 votos en blanco.

Dado que ninguno de los candidatos o la candidata ha obtenido la mayoría absoluta, procederemos a una segunda votación en la que para resultar elegido es preciso obtener la mayoría de votos. Únicamente son candidatos el señor Iriarte y el señor Hualde, que han obtenido los dos mayores números de votos. El Secretario Primero puede comenzar a hacer nuevamente la llamada a las señoras y señores Parlamentarios.

SR. HUALDE IGLESIAS: Señor Presidente...

SR. PRESIDENTE DE LA MESA DE EDAD (Sr. Martínez Urionabarrenetxea): Ah! Faltan las papeletas. Eso es.

SR. HUALDE IGLESIAS: Señor Presidente, con base en el artículo 87 de Reglamento, al Grupo Parlamentario Geroa Bai le gustaría solicitar un receso.

SR. PRESIDENTE DE LA MESA DE EDAD (Sr. Martínez Urionabarrenetxea): ¿Diez minutos? Se conceden los diez minutos de receso.

(SE SUSPENDE LA SESIÓN A LAS 11 HORAS Y 48 MINUTOS).

(SE REANUDA LA SESIÓN A LAS 12 HORAS Y 2 MINUTOS).

SR. PRESIDENTE DE LA MESA DE EDAD (Sr. Martínez Urionabarrenetxea): En ausencia del Secretario segundo también, ampliamos el receso diez minutos.

(SE SUSPENDE LA SESIÓN A LAS 12 HORAS Y 2 MINUTOS).

(SE REANUDA LA SESIÓN A LAS 12 HORAS Y 21 MINUTOS).

SR. PRESIDENTE DE LA MESA DE EDAD (Sr. Martínez Urionabarrenetxea): Kaixo denoi, berriz ere. Hola a todas y a todos, señoras y señores Parlamentarios. Ya saben ustedes que el concepto del tiempo es muy flexible. Esperaremos a que estén presentes todos los señores Parlamentarios y todas señoras Parlamentarias para reanudar la sesión. (PAUSA).

No cometeré el error de preguntar que quien falte diga que falta. Creo que estamos en este momento todos los Parlamentarios y Parlamentarias en el Salón. Bai, ezta? Denok gaude, bai?

Por lo tanto, se reanuda la sesión.

Dado que ninguno de los candidatos ha obtenido la mayoría absoluta, deberá procederse a una segunda votación en la que para resultar elegido es preciso obtener la mayoría de votos y únicamente son candidatos don Iñaki Iriarte y don Unai Hualde Iglesias.

Todos los Parlamentarios y Parlamentarias tienen la papeleta de votación, por lo que damos inicio a la segunda votación. El señor Secretario Primero puede comenzar a hacer la llamada a las señoras y señores Parlamentarios.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Álvarez Alonso, Marta. Alzórriz Goñi, Ramón. Ansa Echegaray, Ángel. Araiz Flamarique, Adolfo. Arakama Urtiaga, Jabi. Aranburu Bergua, Isabel. Aranoa Astigarra, Miren. Asiain Torres, Mikel. Ayerdi Olaizola, Manu. Azcona Molinet, Pablo. Aznal Sagasti, Laura. Aznárez Igarza, Ainhoa. Barkos Berruezo, Uxue. Biurrun Urpegui, María Aranzazu. Buil Gar-



cía, Mikel. Bujanda Cirauqui, Miguel. Chivite Navascués, María Victoria. Ciriza Pérez, Bernardo. De Simón Caballero, María Luisa. Esparza Abaurrea, José Javier. Esparza Garrido, Jorge. Fanlo Mateo, Patricia. Garbayo Berdonces, Raquel. García Jiménez, Javier. García Malo, María Isabel. Gimeno Gurpegui, Carlos. González Felipe, Pedro José. González Martínez, Domingo. Hualde Iglesias, Unai. Ibáñez Pérez, María Yolanda. Ibarrola Guillén, Cristina. Iriarte López, Iñaki. Jurío Macaya, María Inmaculada. Lecumberri Urabayen, Antonio Javier. Llorente Trujillo, María Elena. Medina Santos, Nuria. Olave Ballarena, Isabel. Perales Hurtado, Patricia. Pérez Arregui, Francisco. Pérez-Nievas López de Goicoechea, Carlos. Ramírez Erro, Maiorga. Ruiz Jaso, Bakartxo. Sánchez de Muniáin Lacasia, Juan Luis. Solana Arana, María Roncesvalles. Suárez Benito, José. Unzu Garate, Ainhoa. Valdemoros Erro, María Jesús. Mena Blasco, Carlos. Bonilla Zafra, Alberto. Martínez Urionabarrenetxea, Koldo. ¿Algún Parlamentario o Parlamentaria no ha sido nombrado?

SR. PRESIDENTE DE LA MESA DE EDAD (Sr. Martínez Urionabarrenetxea): Pues, pasamos a hacer el escrutinio.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Unai Hualde. Unai Hualde. Iñaki Iriarte. Iñaki Iriarte. Iñaki Iriarte. Unai Hualde. Unai Hualde. Unai Hualde. Iñaki Iriarte. Unai Hualde. Iñaki Iriarte. Iñaki Iriarte. Unai Hualde. Iñaki Iriarte. Unai Hualde. Unai Hualde. Iñaki Iriarte. Iñaki Iriarte. Iñaki Iriarte. Unai Hualde. Unai Hualde. Iñaki Iriarte. Iñaki Iriarte. Iñaki Iriarte. Unai Hualde. Unai Hualde. Unai Hualde. Unai Hualde. Unai Hualde. Unai Hualde. Unai Hualde. Iñaki Iriarte. Unai Hualde. Unai Hualde. Unai Hualde. Unai Hualde. Iñaki Iriarte. Iñaki Iriarte.

SR. PRESIDENTE DE LA MESA DE EDAD (Sr. Martínez Urionabarrenetxea): Bozketaren emaitza honako hau da: Unai Hualde jaunak 30 boto, Iñaki Iriarte jaunak, 20 boto, ez da boto zuririk ez baliogaberik izan. Horrenbestez, jaun-andreok Unai Hualde jauna hautatu da Nafarroako Parlamentuko Lehendakari eta halaxe aldarrikatzen dut. (PAUSA).

*[El resultado de la votación es el siguiente: el señor Unai Hualde 30 votos, el señor Iñaki Iriarte 20 votos. No ha habido votos en blanco ni no válidos. Por lo tanto, señoras y señores, queda elegido Presidente del Parlamento de Navarra, y así lo proclamo, el señor Unai Hualde].*

De acuerdo con el artículo 9 del Reglamento de la Cámara. Se va a proceder ahora a la elección de

las dos vicepresidencias de la Cámara. Se suspende la sesión por un tiempo de cinco minutos laxos, durante el cual las y los Parlamentarios Forales pueden presentar candidaturas a la Vicepresidencia mediante escrito dirigido a la Mesa de Edad.

(SE SUSPENDE LA SESIÓN A LAS 12 HORAS Y 35 MINUTOS).

(SE REANUDA LA SESIÓN A LAS 12 HORAS Y 42 MINUTOS).

SR. PRESIDENTE DE LA MESA DE EDAD (Sr. Martínez Urionabarrenetxea): Señoras y señores Parlamentarios, vayan retomando sus posiciones. (PAUSA). Esperamos a que estén todos los Parlamentarios en su sitio y, desde luego, si el recién elegido Presidente piensa que me va a sacar de esta Presidencia ahora mismo, pues no. Aguantaré hasta el final. (PAUSA).

Jaun.andreok, jarrai dezala bilkurak. Adineko Mahaiari bi hautagai aurkeztu zaizkio Nafarroako Parlamentuko mahaiko lehendakariorde kargurako: alde batetik, doña Yolanda Ibáñez Pérez, Navarra Suma talde parlamentarioaren parlamentari guztien sinaduraz, eta berak onartu du izendapena, eta doña Inmaculada Jurío Macaya, Alderdi Sozialistako sinadurekin, eta onartzen du kargurako deia.

*[Señoras y señores, se reanuda la sesión. Ante la Mesa de Edad se han presentado dos candidaturas para el cargo de Vicepresidente o Vicepresidenta de la Mesa del Parlamento de Navarra. Por un lado, doña Yolanda Ibáñez Pérez, presentada con la firma de todos los Parlamentarios del Grupo Parlamentario Navarra Suma, y ella ha aceptado ser candidata; y doña Inmaculada Jurío Macaya, presentada con la firma del Partido Socialista, y consta su aceptación].*

Beraz, se va a proceder a la elección. Ya saben sus señorías que solo pueden incluir un nombre en la papeleta de votación y que resultarán elegidos, por orden de votos, los dos que tengan mayor número. Comienza la votación. El Secretario Primero puede comenzar a hacer la llamada de los señores y señoras Parlamentarios.

SRA. AZNÁREZ IGARZA: Lehendakari jauna, guk ez daukagu txartelik.

*[Señor presidente, no tenemos papeletas].*

SR. PRESIDENTE DE LA MESA DE EDAD (Sr. Martínez Urionabarrenetxea): Al parecer, hay algunos Parlamentarios o Parlamentarias que carecen de papeleta. Rogaría que se les suministrara una a cada uno y a cada una.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Álvarez Alonso, Marta. Alzórriz Goñi, Ramón. Ansa Echegaray, Ángel. Araiz Flamarique, Adolfo. Arakama Urtia-

ga, Jabi. Aranburu Bergua, Isabel. Aranoa Astigarraga, Miren. Asiain Torres, Mikel. Ayerdi Olaizola, Manu. Azcona Molinet, Pablo. Aznal Sagasti, Laura. Aznárez Igarza, Ainhoa. Barkos Berruezo, Uxue. Biurrun Gurpegui, María Aranzazu. Buil García, Mikel. Bujanda Cirauqui, Miguel. Chivite Navascués, María Victoria. Ciriza Pérez, Bernardo. De Simón Caballero, María Luisa. Esparza Abaurrea, José Javier. Esparza Garrido, Jorge. Fanlo Mateo, Patricia. Garbayo Berdonces, Raquel. García Jiménez, Javier. García Malo, María Isabel. Gimeno Gurpegui, Carlos. González Felipe, Pedro José. González Martínez, Domingo. Hualde Iglesias, Unai. Ibáñez Pérez, María Yolanda. Ibarrola Guillén, Cristina. Iriarte López, Iñaki. Jurío Macaya, María Inmaculada. Lecumberri Urabayen, Antonio Javier. Llorente Trujillo, María Elena. Medina Santos, Nuria. Olave Ballarena, Isabel. Perales Hurtado, Patricia. Pérez Arregui, Francisco. Pérez-Nievas López de Goicoechea, Carlos. Ramírez Erro, Maiorga. Ruiz Jaso, Bakartxo. Sánchez de Muniáin Lacasia, Juan Luis. Solana Arana, María Roncesvalles. Suárez Benito, José. Unzu Garate, Ainhoa. Valdemoros Erro, María Jesús. Mena Blasco, Carlos. Bonilla Zafra, Alberto. Martínez Urionabarrenetxea, Koldo.

SR. PRESIDENTE DE LA MESA DE EDAD (Sr. Martínez Urionabarrenetxea): ¿Algún Parlamentario o Parlamentaria no ha sido llamado a votar? Pasamos, por tanto, a hacer el escrutinio.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Inmaculada Jurío. Inmaculada Jurío. Inmaculada Jurío. En blanco. Yolanda Ibáñez. Yolanda Ibáñez. En blanco. Yolanda Ibáñez. Yolanda Ibáñez. Yolanda Ibáñez. Yolanda Ibáñez. Yolanda Ibáñez. Inmaculada Jurío. Yolanda Ibáñez. Inmaculada Jurío. Yolanda Ibáñez. Inmaculada Jurío. En blanco. Inmaculada Jurío. Yolanda Ibáñez. Yolanda Ibáñez. Yolanda Ibáñez. Yolanda Ibáñez. Inmaculada Jurío. Inmaculada Jurío. Inmaculada Jurío. Yolanda Ibáñez. Inmaculada Jurío. En blanco. Inmaculada Jurío. Inmaculada Jurío. Inmaculada Jurío. Inmaculada Jurío. En blanco. Inmaculada Jurío. Yolanda Ibáñez. Inmaculada Jurío. En blanco. Yolanda Ibáñez. Inmaculada Jurío. Yolanda Ibáñez. Inmaculada Jurío. En blanco. Inmaculada Jurío. Yolanda Ibáñez. Yolanda Ibáñez. Inmaculada Jurío. Inmaculada Jurío.

SR. PRESIDENTE DE LA MESA DE EDAD (Sr. Martínez Urionabarrenetxea): El resultado de la votación es el siguiente: doña Inmaculada Jurío, 23 votos; doña Yolanda Ibáñez, 20; 7 votos en blanco.

Señorías, queda, por tanto, elegida como Vicepresidenta Primera doña Inmaculada Jurío y como Vicepresidenta Segunda doña Yolanda Ibáñez Pérez. (APLAUSOS).

Legebiltzarreko Erregelamenduko 10. artikuluan ezarritakoarekin bat, bi idazkariak hautatu behar dira. Bi idazkariak hautatu baino lehen, bilkura bost minutu laxoz etenen da. Etenaldian, foru parlamentariak hautagaiak aurkeztu ahalko dituzte, Adineko Mahaiari zuzendutako idazkiaren bidez.

*[De acuerdo con el artículo 10 del Reglamento, se va a proceder seguidamente a la elección de los dos secretarios o secretarias. Se suspende la sesión por un tiempo de cinco minutos laxos durante el cual las y los Parlamentarios Forales pueden presentar candidaturas a Secretario o Secretaria mediante escrito dirigido a la Mesa de Edad].*

Cinco minutos laxos para que los señores y señoras Parlamentarios y Parlamentarias puedan presentar sus candidaturas.

(SE SUSPENDE LA SESIÓN A LAS 12 HORAS Y 57 MINUTOS).

(SE REANUDA LA SESIÓN A LAS 13 HORAS Y 4 MINUTOS).

SR. PRESIDENTE DE LA MESA DE EDAD (Sr. Martínez Urionabarrenetxea): Señorías, se reanuda la sesión. Se han presentado a la Mesa de Edad tres candidaturas para el cargo de la Secretaría de la Mesa del Parlamento de Navarra. Una de ellas, la de don Juan Luis Sánchez de Muniáin Lacasia, presentada por los Parlamentarios de Navarra Suma con la aceptación del candidato; otra con don Maiorga Ramírez Erro con los votos de los Parlamentarios de Euskal Herria Bildu y su aceptación; y una tercera a favor de doña Ainhoa Unzu Garate con las firmas de los miembros del Partido Socialista de Navarra y la aceptación de la señora Unzu. Por lo tanto, procedemos a la elección.

Saben sus señorías que solo pueden incluir un nombre en la papeleta de votación y que resultarán elegidos, por orden de votos, los dos que obtengan mayor número. El Secretario primero puede comenzar a llamar a los señores y señoras Parlamentarios y Parlamentarias.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Álvarez Alonso, Marta. Alzórriz Goñi, Ramón. Ansa Echegaray, Ángel. Araiz Flamarique, Adolfo. Arakama Urtiaga, Jabi. Aranburu Bergua, Isabel. Aranoa Astigarraga, Miren. Asiain Torres, Mikel. Ayerdi Olaizola, Manu. Azcona Molinet, Pablo. Aznal Sagasti, Laura. Aznárez Igarza, Ainhoa. Barkos Berruezo, Uxue. Biurrun Urpegui, María Aranzazu. Buil García, Mikel. Bujanda Cirauqui, Miguel. Chivite Navascués, María Victoria. Ciriza Pérez, Bernardo. De Simón Caballero, María Luisa. Esparza Abaurrea, José Javier. Esparza Garrido, Jorge. Fanlo Mateo, Patricia. Garbayo Berdonces, Raquel. Gar-

cía Jiménez, Javier. García Malo, María Isabel. Gimeno Gurpegui, Carlos. González Felipe, Pedro José. González Martínez, Domingo. Hualde Iglesias, Unai. Ibáñez Pérez, Yolanda. Ibarrola Guillén, Cristina. Iriarte López, Iñaki. Jurío Macaya, María Inmaculada. Lecumberri Urabayen, Antonio Javier. Llorente Trujillo, María Elena. Medina Santos, Nuria. Mena Blasco, Carlos. Olave Ballarena, Isabel. Perales Hurtado, Patricia. Pérez Arregui, Francisco. Pérez-Nievas López de Goicoechea, Carlos. Ramírez Erro, Maiorga. Ruiz Jaso, Bakartxo. Sánchez de Muniáin Lacasia, Juan Luis. Solana Arana, María Roncesvalles. Suárez Benito, José. Unzu Garate, Ainhoa. Valdemoros Erro, María Jesús. Mena Blasco, Carlos. Bonilla Zafra, Alberto. Martínez Urionabarrenetxea, Koldo.

SR. PRESIDENTE DE LA MESA DE EDAD (Sr. Martínez Urionabarrenetxea): ¿Algún Parlamentario o Parlamentaria no ha sido llamado a votar? Procedemos, pues, al escrutinio.

SR. SECRETARIO PRIMERO DE LA MESA DE EDAD (Sr. Bonilla Zafra): Maiorga Ramírez. Maiorga Ramírez. Ainhoa Unzu. Juan Luis Sánchez de Muniáin. Ainhoa Unzu. Maiorga Ramírez. Juan Luis Sánchez de Muniáin. Juan Luis Sánchez de Muniáin. Maiorga Ramírez. Maiorga Ramírez. Juan Luis Sánchez de Muniáin. Ainhoa Unzu. Juan Luis Sánchez de Muniáin. Juan Luis Sánchez de Muniáin. Juan Luis Sánchez de Muniáin. Ainhoa Unzu. Juan Luis Sánchez de Muniáin. Juan Luis Sánchez de Muniáin. Maiorga Ramírez. Maiorga Ramírez. Juan Luis Sánchez de Muniáin. Juan Luis Sánchez de Muniáin. Maiorga Ramírez. Ainhoa Unzu. Juan Luis Sánchez de Muniáin. Ainhoa Unzu. Maiorga Ramírez. Maiorga Ramírez. Maiorga Ramírez. Juan Luis Sánchez de Muniáin. Juan Luis Sánchez de Muniáin. En blanco. En blanco. Juan Luis Sánchez de Muniáin. Maiorga Ramírez. Maiorga Ramírez. Ainhoa Unzu. Ainhoa Unzu. Maiorga Ramírez. Juan Luis Sánchez de Muniáin. Ainhoa Unzu. Juan Luis Sánchez de Muniáin. Maiorga Ramírez. Maiorga Ramírez. Maiorga Ramírez. Ainhoa Unzu. Ainhoa Unzu.

SR. PRESIDENTE DE LA MESA DE EDAD (Sr. Martínez Urionabarrenetxea): El resultado de la votación es el siguiente: el señor Sánchez de Muniáin, 20 votos; el señor Ramírez, 17; la señora Unzu, 11; 2 votos en blanco. Señorías, queda, por tanto, elegido como Secretario Primero don Juan Luis Sánchez de Muniáin y como Secretario Segundo don Maiorga Ramírez.

Parlamentuko Mahaiko karguak hautatzeko bozketen ondorioz, ondokoak aldarrikatzen ditut: Lehendakari, Unai Hualde jauna; lehen lehendakariorde, Inma Jurío anderea; bigarren lehendakariorde, Yolanda Ibáñez anderea; lehen idazkari, Juan

Luis Sánchez de Muniáin; bigarren idazkari, Maiorga Ramírez jauna.

*[Realizada la votación para elegir los cargos de la Mesa del Parlamento, han sido elegidos: presidente, el señor Unai Hualde; vicepresidenta primera, la señora Inma Jurío; vicepresidenta segunda, la señora Yolanda Ibáñez; secretario primero, el señor Juan Luis Sánchez de Muniáin; y secretario segundo, el señor Maiorga Ramírez].*

Parlamentuko Mahaiko kide hautatutako parlamentariok, har itzazue, arren, zuen lekuak, eta hartara karguaz jabetuko zarete. Zorionak hautatutako guztiei. (APLAUSOS).

*[Ruego a las señoras y los señores Parlamentarios elegidos como miembros de la Mesa del Parlamento que pasen a ocupar sus respectivos puestos, tomando así posesión de sus cargos. Enhorabuena a todos los elegidos].*

SR. PRESIDENTE: Egun on guztiei, legebiltzar-kide jaun-andreok. Señorías y señores Parlamentarios, buenos días. Legebiltzar honetako Mahaian ardurak izan ondoren, tokatzen zait momentu honetan Nafarroako Legebiltzarreko Presidente bezala nire lehen hitzak botatzea eserleku berri honetatik. Eskerrak lehenik eta behin eratu berri izan den Parlamentu hau osatzen duzuen kideei, eta espero dut Nafarroaren etorkizunaren onurarako izan dadila gaurtik aurrera areto honetan egingo duzuen lana.

*[Buenos días a todos y a todas, señoras y señores Parlamentarios. Después de una legislatura con responsabilidades en la Mesa, me corresponde en este momento, desde este nuevo lugar, dirigirles mis primeras palabras como Presidente del Parlamento de Navarra. Primeramente, quiero dar las gracias a todos los miembros que componen este nuevo Parlamento que se acaba de constituir; y espero que el trabajo que se va a desarrollar aquí de ahora en adelante sea fructífero para el futuro de Navarra].*

Después de una legislatura con responsabilidades en la Mesa bajo la presidencia de Ainhoa Aznárez y con la compañía de Parlamentarios como Alberto, Maribel, Óscar y Maiorga, hoy, en esta Mesa, mis primeras palabras, señorías, en calidad de nuevo Presidente del Parlamento de Navarra, son, en primer lugar, de un reconocimiento sincero y profundo a todas y todos y cada uno de los componentes de esta Cámara que han depositado en mí su confianza y han posibilitado mi elección. También un saludo y bienvenida a los que no lo han hecho por haber considerado mejores otras opciones.

Después de una legislatura de profundos avances sociales para esta tierra, en la que he compartido con algunas y algunos de ustedes la actividad en esta Cámara, me toca en esta nueva legislatura

cuya andadura comienza ahora a asumir la máxima responsabilidad de esta institución. Espero que en ella, en esta legislatura, las instituciones de Navarra sigan profundizando en ese camino de progreso, reconocimiento y valoración de la diversidad que ha caracterizado estos últimos años.

A todas las y los Parlamentarios que comenzáis hoy vuestra actividad en esta casa os deseo la mejor de las suertes. Y todas y todos, los veteranos y los advenedizos, sepan —algunos creo que lo saben— que soy persona de convicciones firmes, pero también flexible, prudente, dialogante y con disposición a llegar a acuerdos. La sesión de hoy lo atestigua y son los ingredientes que creo que me corresponde poner al servicio de ustedes y de una Cámara plural y diversa como esta.

Es un honor presidir la Cámara legislativa en su décima constitución, y me acuerdo de mucha gente querida y compañeras y compañeros en el día de hoy. Mi responsabilidad como Presidente de esta Cámara, que asumo con entusiasmo, tendrá como referente defender el progreso y avance de Navarra-Nafarroa y defender su pluralidad, en la que siempre he creído. Vamos a hablar mucho, a parlamentar entre todas y todos para que así sea. Espero no defraudar su confianza.

Guztion Lehendakari izatea nahiko nuke, konfiantza eman didazuen eta eman ez didazuen legebiltzarkide guztiena.

*[Querría ser el presidente de todos y todas, de quienes me han otorgado su confianza y también de quienes no lo han hecho].*

Muchas gracias. Eskerrik asko. (APLAUSOS).

Señorías, declaro constituida la Cámara, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 12 del Reglamento. De este hecho se dará cuenta a su Majestad el Rey, al Presidente del Gobierno de la nación, a la Presidenta de la Diputación Foral, a la Presidenta del Congreso de los Diputados y al Presidente del Senado.

Seguidamente, de conformidad con el artículo 69 del Reglamento del Parlamento de Navarra, la Comisión Permanente da cuenta al Pleno de los asuntos que ha tratado y de las decisiones adoptadas. Para tal fin, señorías, tienen en su poder el informe elaborado al efecto. ¿Aprueban sus señorías el informe? Por asentimiento.

Señorías, muchas gracias. Constituida la Cámara, amaitu da bilkura. Se levanta la sesión (APLAUSOS).

(SE LEVANTA LA SESIÓN A LAS 13 HORAS Y 21 MINUTOS).